



# Kraftfahrt-Bundesamt

D-24932 Flensburg

---

## EG-TYPGENEHMIGUNGSBOGEN EC TYPE-APPROVAL CERTIFICATE

Benachrichtigung über

- die Typgenehmigung

für einen Typ eines Bauteils gemäß der Richtlinie 2001/56/EG, zuletzt geändert durch die Richtlinie 2004/78/EG.

Communication concerning the

- type-approval

of a type of component with regard to Directive 2001/56/EC, as last amended by Directive 2004/78/EC

Typgenehmigungsnummer: **e1\*2001/56\*2004/78\*0141\*00**  
Type-approval No.:

Grund für die Erweiterung:

Reason for extension:

**entfällt**

**not applicable**

### ABSCHNITT I SECTION I

0.1. Fabrikmarke (Firmenname des Herstellers):  
Make (trade name of manufacturer):  
**Truma Gerätetechnik GmbH & Co. KG**

0.2. Typ  
Type  
**Trumatic S 5002**

und allgemeine Handelsbezeichnung(en):

and general commercial description(s):

**Trumatic S 5002 und Trumatic S 5002 KFH und Trumatic S 5002 UH**



# Kraftfahrt-Bundesamt

D-24932 Flensburg

---

2

Nummer der Genehmigung: e1\*2001/56\*2004/78\*0141\*00

Approval No.:

- 0.3. Merkmale zur Typidentifizierung, sofern am Bauteil vorhanden:  
Means of identification of type, if marked on the component:  
**Fabrikmarke (Firmenname des Herstellers)**  
**Typ**  
**Wärmestrom**  
**Brennstoffart**  
**Betriebsspannung**  
**Leistungsaufnahme**  
**Druck**  
**Make (trade name of manufacturer)**  
**Type**  
**Heat flow rate**  
**Fuel type**  
**Operating voltage**  
**Electrical power consumption**  
**Pressure**
- 0.4. Fahrzeugklasse:  
Category of vehicle:  
**Fahrzeuge mit besonderer Zweckbestimmung Klasse O (SE / Wohnanhänger)**  
**vehicles with special appropriation class O (SE / caravan)**
- 0.5. Name und Anschrift des Herstellers:  
Name and address of manufacturer:  
**Truma Gerätetechnik GmbH & Co. KG**  
**DE-85640 Putzbrunn**
- 0.6. Bei Bauteilen und selbständigen technischen Einheiten:  
Lage und Anbringungsart des EG-Typgenehmigungszeichens:  
In the case of components and separate technical units, location and method of affixing of the EC approval mark:  
**Fabrikschild auf dem Gehäuse des Heizgerätes, aufgeklebt oder aufgedruckt**  
**Manufacturer's plate on the housing of the heater, stuck on or printed**
- 0.7. Anschrift(en) der Fertigungsstätte(n):  
Address(es) of assembly plant(s):  
**Truma Gerätetechnik GmbH & Co. KG**  
**DE-85640 Putzbrunn --**



Nummer der Genehmigung: e1\*2001/56\*2004/78\*0141\*00  
Approval No.:

## ABSCHNITT II SECTION II

1. (Gegebenenfalls) zusätzliche Angaben:  
Additional information (where applicable):  
**siehe Anlage**  
**see addendum**
2. Für die Durchführung der Prüfungen verantwortlicher technischer Dienst:  
Technical service responsible for carrying out the tests:  
**Forschungsinstitut für Kraftfahrwesen  
und Fahrzeugmotoren Stuttgart  
DE-70569 Stuttgart**
3. Datum des Prüfprotokolls:  
Date of test report:  
**25.05.2005**
4. Nummer des Prüfprotokolls:  
Number of test report:  
**20050501**
5. (Gegebenenfalls) Bemerkungen:  
Remarks (if any):  
**siehe Anlage**  
**see addendum**



# Kraftfahrt-Bundesamt

D-24932 Flensburg

4

Nummer der Genehmigung: e1\*2001/56\*2004/78\*0141\*00

Approval No.:

6. Ort: **DE-24932 Flensburg**  
Place:
7. Datum: **22.06.2005**  
Date:
8. Unterschrift: **Im Auftrag**  
Signature:

(Koark)



9. Das Inhaltsverzeichnis der bei der Genehmigungsbehörde hinterlegten Beschreibungsunterlagen, die auf Anfrage erhältlich sind, liegt bei.  
The index to the information package lodged with the approval authority, which may be obtained on request, is attached.
1. Anlage zum EG-Typgenehmigungsbogen  
Addendum to the EC type-approval certificate
  2. Inhaltsverzeichnis zu den Beschreibungsunterlagen  
Index to the information package
  3. Beschreibungsunterlagen  
Information package